KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 12e maart 1982 door de Minister van Economische Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot aanwijzing van de leden van het rijkspersoneel die bijstand verlenen inzake de opsporing van misbruiken van economische machtspositie", heeft de 16e april 1982 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques, le 12 mars 1982, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "désignant les agents de l'Etat qui prêtent assistance dans la recherche d'abus de puissance économique", a donné le 16 avril 1982 l'avis suivant :

In artikel 2 moeten de woorden "genomen in uitvoering van artikel 6 van de wet van 27 mei 1960 tot bescherming tegen het misbruik van economische machtspositie" worden geschrapt.

- -

A l'article 2, il y a lieu de supprimer les mots "pris en exécution de l'article 6 de la loi du 27 mai 1960 sur la protection contre l'abus de puissance économique".

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de
de Heren Messieurs :	H. ADRIAENS,	voorzitter, président,
	H. COREMANS, Gh. TACQ,	staatsraden, conseillers d'Etat,
	F. DE KEMPENEER, J. GIJSSELS,	assessoren van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,
Mevrouw Madame :	M. BENARD,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. COREMANS.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. J. DE KOSTER, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. COREMANS.

Le rapport a été présenté par Mme J. DE KOSTER, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

M. BENARD. H. ADRIAENS.